Andere biographische Anmerkungen

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Datenschutzklausel Im Sinne des italienischen Gesetzes Nr. 675/31.12.96 über den „Schutz der Person bezüglich der Verarbeitung ihrer Daten“ erklärt das Organisationskomitee gemäß Art. 10 „Bei der Datenerfassung gemachte Angaben“, dass die Verarbeitung der Teilnehmerdaten allein der Organisation des Wettbewerbs und der Zusendung der Teilnahmebedingungen für die Folgejahre dient. Zudem erklärt es gemäß Art. 11 „Zustimmung“, dass die Teilnehmerinnen mit der Einsendung der für die Teilnahme am Wettbewerb bestimmten Beiträge der Verarbeitung ihrer persönlichen Daten zustimmen. Außerdem erklärt es gemäß Art. 13 „Rechte des Betreffenden“, dass die Autorinnen die Löschung, die Berichtigung und die Aktualisierung ihrer Daten beantragen können, indem sie sich per E-Mail (info@frontiere-grenzen.com) bei dem Organisationskomitee melden.

DATUM _____

UNTERSCHRIFT _____

Organisation

Kulturverein *"La Bottega dell'Arte"*
www.labottegadellarte.eu

Biblioteca Intercomunale
di Primiero (Tn)

Biblioteca Comunale
di Canal San Bovo (Tn)

SAAV Südtiroler Autorinnen- und Autorenvereinigung (Bz)

Schirmherrschaft

Alpenkonvention

Finanzielle Beteiligung

Autonome Region Trentino-Südtirol

Autonome Provinz Trient

Comunità di Primiero (Tn)

Comune di Primiero San Martino di Castrozza

Comune di Canal San Bovo

Cassa Rurale Dolomiti di Fassa Primiero e Belluno
Banca di Credito Cooperativo

Cassa Centrale Banca
Gruppo Bancario

Azienda per il Turismo
San Martino di Castrozza, Passo Rolle,
Primiero e Vanoi

Primiero
Energia S.p.A.

B.I.M. Brenta

SPEZIALPREIS

Im Rahmen des Preises „Frontiere-Grenzen“ wird der, den Ansässigen des Kompetenzgebiets der Cassa Rurale Dolomiti di Fassa Primiero e Belluno vorbehaltene, „Spezialpreis der Cassa Rurale Dolomiti di Fassa Primiero e Belluno“ eingeführt.
Es gelten dieselben Modalitäten wie in der vorliegenden Ausschreibung.
Die Bewerber sollen im entsprechenden Feld des Anmeldungsformulars die Absicht, auch am „Spezialpreis der Cassa Rurale Dolomiti di Fassa Primiero e Belluno“ teilzunehmen, angeben.
Die beste Kurzerzählung wird mit € 500.00 prämiert.

PETER-OBERDÖRFER-PREIS - € 1,000.00

Im Laufe der Preisverleihung wird auch der Preis in Gedenken an Peter Oberdörfer verliehen – an eine Person oder einen Verein, die/der nach Ansicht von Frontiere-Grenzen bestens die Werte, welche den freien und vielschichtigen Geist „unseres“ Peters animierten, interpretieren konnte: ein Geist der im Stande war, sich im geschriebenen Wort, in der theatralischer Geste, in der musikalischen Erforschung, im Respekt der Anderen, in einer immer wieder gefundenen Leidenschaft auszudrücken.

INFO
www.frontiere-grenzen.com

Infos in italienischer Sprache
info@frontiere-grenzen.com

Biblioteca intercomunale di Fiera di Primiero
Tel. 0439 762344 - primiero@biblio.infotn.it

Biblioteca comunale di Canal San Bovo
Tel. 0439 719990 - sanbovo@biblio.infotn.it

Kulturverein *"La Bottega dell'Arte"*
www.labottegadellarte.eu

Infos in deutscher und französischer Sprache
Juliana De Angelis
julianadeangelis@yahoo.it

Infos in slowenischer Sprache
Patrizia Magnani
pat.magnani@gmail.com

SATZ UND DRUCK: TIPO - LITO LEONARDI - IMÈR (TN) - TEL. 0439 725091 - tipoleo@libero.it

FRONTIERE GRENZEN
ZEHNTE AUFLAGE

Der internationale Literaturpreis der Alpen 2019

www.frontiere-grenzen.com
info@frontiere-grenzen.com

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

ZEHNTE AUFLAGE
FRONTIERE - GRENZEN 2019

Für alle Gebiete der Alpenkonvention

Organisation
Kulturverein *"La Bottega dell'Arte"* - Primiero
San Martino di Castrozza (Tn)
Biblioteca Intercomunale di Primiero (Tn)
Biblioteca Comunale di Canal San Bovo (Tn)
SAAV Südtiroler Autorinnen- und Autorenvereinigung (Bz)

Schirmherrschaft
Alpenkonvention

Finanzielle Beteiligung
Autonome Region Trentino-Südtirol
Autonome Provinz Trient
Comunità di Primiero
Comune di Primiero San Martino di Castrozza
Comune di Canal San Bovo
Cassa Rurale Dolomiti di Fassa Primiero e Belluno
Cassa Centrale Banca - Gruppo Bancario
ApT San Martino di Castrozza, Passo Rolle, Primiero e Vanoi
Primiero Energia S.p.a.
B.I.M. Brenta

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Artikel 1
Frontiere-Grenzen ist ein Literaturpreis für Kurzerzählungen mit freier Themenwahl. Der Wettbewerb steht allen Genres der zeitgenössischen Prosa offen, sei es eine traditionelle Erzählung oder ein neues Sprachexperiment, Thriller oder Fantasy, Horror oder Science-Fiction, Brief, Liebeserzählung oder Theaterstück…

Artikel 2
Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die in folgenden Gebieten ansässig oder wohnhaft sind:
- Alle Regionen Italiens und der europäischen Staaten, die an die Alpen angrenzen: Friaul-Julisch Venetien, Venetien, Trentino-Südtirol, Lombardei, Aostatal, Piemont und Ligurien; Slowenien, Österreich, Bayern, Liechtenstein, Schweiz, Frankreich (Auvergne-Rhône-Alpes und Provence-Alpes-Côte d'Azur) und Fürstentum Monaco.

Artikel 3
Die Teilnahme am Wettbewerb kann mit **einem einzigen Beitrag pro Sektion in italienischer, deutscher, französischer oder slowenischer Sprache** erfolgen.

Artikel 4
Es gibt zwei Sektionen:
- ab einschließlich 2015 VERÖFFENTLICHTE KURZERZÄHLUNGEN;
- UNVERÖFFENTLICHTE ERZÄHLUNGEN mit max. 10,000 Anschlägen
- noch nicht veröffentlicht, weder in Druckform noch im Internet
- noch nicht ausgezeichnet.

Artikel 5
Die Beiträge müssen spätestens **bis zum 7. Juni 2019** (es gilt das Datum des Poststempels) bei folgender Anschrift eingehen:
„Premio Letterario Frontiere-Grenzen"
c/o Biblioteca Intercomunale di Primiero
Via Fiume 6 - 38054 Primiero San Martino di Castrozza (Tn) - Italien

Veröffentlichte Kurzerzählungen
Der eingereichte Umschlag muss Folgendes enthalten:
1. fünf (5) gedruckte Kopien des Beitrags mit Vor- und Nachname des/der Autor/in und Buchtitel; eventuell eine Kopie des Bandes, in welchem sich die Erzählung für die Wettbewerbteilnahme befindet;
2. das in der Ausschreibung enthaltene, **unterzeichnete** und vollständig ausgefüllte Anmeldeformular sowie eine Kopie des Überweisungsbelegs für die Anmeldegebühr.

N.B.: eine Kopie des Beitrags in einem Word-kompatiblen Format muss ausserdem an folgende E-Mail Adresse zugesandt werden:
racconti@frontiere-grenzen.com.

Unveröffentlichte Kurzerzählungen
Der eingereichte Umschlag muss Folgendes enthalten:
1) fünf (5) gedruckte Kopien des Beitrags; um die Anonymität gegenüber der Jury zu wahren, dürfen die Kopien nicht mit dem Namen des/der Autor/in sondern mit einem alphanumerischen Kennwort zur Identifizierung des/der Autorin versehen sein;
2) eine Kopie des Beitrags in einem Word-kompatiblen Format (mit demselben Kennwort versehen) muss ausserdem an folgende E-Mail Adresse zugesandt werden: **racconti@frontiere-grenzen.com**;
3) einen verschlossenen Umschlag mit dem in der Ausschreibung enthaltenen, **unterzeichneten** und vollständig ausgefüllten Anmeldeformular (mit verpflichtender Angabe einer E-Mail-Adresse und Telefonnummer für die Kontaktaufnahme mit dem/der Autor/in). Der Umschlag muss mit demselben Kennwort wie der eingereichte Beitrag versehen sein;
4) eine Kopie des Überweisungsbelegs der Anmeldegebühr.

Artikel 6
Die Jury besteht aus: Carlo Martinelli (Vorsitzender), Pietro De Marchi, Lisa Ginzburg, Helena Janeczek und Stefano Zangrando.
Die Entscheidung der Jury ist unanfechtbar.

Artikel 7
Prämiert wird nur ein veröffentlichter Beitrag: Preis € 4,000.00
Prämiert wird nur ein unveröffentlichter Beitrag: Preis € 2,000.00
Drei weiteren unveröffentlichten Beiträgen wird eine besondere Auszeichnung verliehen.

Die prämierten und ausgezeichneten Beiträge werden auf der Webseite **www.frontiere-grenzen.com** veröffentlicht.

Artikel 8
Die **Preisverleihung** findet am Samstagnachmittag, den 26. Oktober 2019 in Primiero San Martino di Castrozza (TN) statt.
An der Preisverleihung werden alle Jurymitglieder teilnehmen.
Alle Teilnehmer/innen erhalten dazu eine Einladung per E-Mail.
Die Autor/innen der prämierten und ausgezeichneten Beiträge werden **mindestens 15 Tage vorher** benachrichtigt und müssen den Preis **persönlich** entgegennehmen.

Artikel 9
Durch die Anmeldung erklären sich die Autor/innen mit den Teilnahmebedingungen sowie mit der unentgeltlichen Veröffentlichung des Beitrags einverstanden.
Die eingereichten Beiträge werden nicht zurückgesandt.
Die Teilnahmebedingungen können aufgrund höherer Gewalt geändert werden.
Die Veranstalter übernehmen keinerlei Haftung für Probleme bei der Zustellung, für Verluste oder etwaige Plagiate.

Artikel 10
Für die Teilnahme am Wettbewerb ist ein **Beitrag zu den Sekretariatskosten in Höhe von € 15.00** auf das nachstehende Konto des Vereins „La Bottega dell'Arte" bei der Cassa Rurale Dolomiti di Fassa Primiero e Belluno (TN) zu überweisen: IBAN: IT62 Q081 4005 6140 0002 4052 420.
BIC/SWIFT-Code für Überweisungen aus dem Ausland: CCRTIT2T38A.
Verwendungszweck: „Vor- und Nachname, Frontiere-Grenzen".

Bitte das Formular ausfüllen und in einen Umschlag legen
(für die unveröffentlichten Beiträge muss der Umschlag versiegelt sein)

Vorname _____

Nachname _____

Straße _____

Ort _____ PLZ _____

Geburtsort und- datum _____

Telefon _____

E-M ail* _____

** Pflichtfeld, um über den Eingang der Unterlagen informiert zu werden.*

Ich versichere, dass der eingereichte Beitrag den folgenden Angaben entspricht. Es handelt sich um (Zutreffendes ankreuzen bzw. ausfüllen):

☐ **EINEN VERÖFFENTLICHTEN BEITRAG**
Titel der Sammlung oder Name der Zeitschrift (Jahr und Nr.) wenn bestehend _____

Datum der Veröffentlichung _____

Verlag _____

☐ **EINEN UNVERÖFFENTLICHTEN BEITRAG**
Individuelles Kennzeichen _____

Vom Wettbewerb habe ich erfahren über:
☐ Internet
☐ Prospekt/Plakat
☐ Zeitung/Presse
☐ Sonstiges _____